



## DOCUMENT SHREDDER SAV 190 C2

FI

### PAPERISILPPURI

Käyttöohje

SE

### DOKUMENTFÖRSTÖRARE

Bruksanvisning

DE AT CH

### AUFSATZ-AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

IAN 466463\_2404

FI

SE



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

---

SE

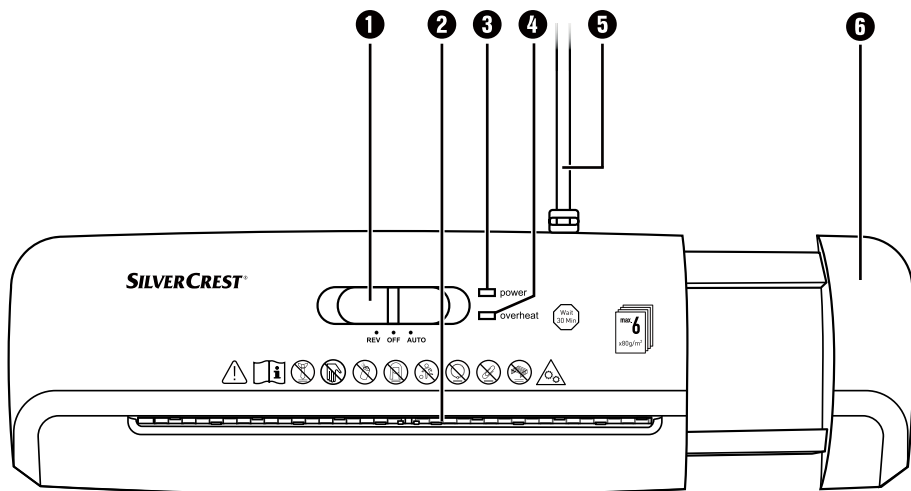
Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|              |                     |       |    |
|--------------|---------------------|-------|----|
| FI           | Käyttöohje          | Sivu  | 1  |
| SE           | Bruksanvisning      | Sidan | 9  |
| DE / AT / CH | Bedienungsanleitung | Seite | 17 |



# Sisällysluettelo

|                                         |          |
|-----------------------------------------|----------|
| <b>Johdanto</b>                         | <b>2</b> |
| <b>Määräystenmukainen käyttö</b>        | <b>2</b> |
| <b>Käytetyt varoitukset ja symbolit</b> | <b>2</b> |
| <b>Toimitussisältö</b>                  | <b>3</b> |
| <b>Laitteen kuvaus</b>                  | <b>3</b> |
| <b>Tekniset tiedot</b>                  | <b>3</b> |
| <b>Turvallisuusohjeet</b>               | <b>3</b> |
| <b>Käyttöönotto</b>                     | <b>5</b> |
| <b>Käyttö</b>                           | <b>5</b> |
| Laitteen käynnistäminen Auto-tilassa    | 5        |
| Materiaalitukoksen poistaminen:         | 5        |
| Laitteen sammuttaminen                  | 6        |
| Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle  | 6        |
| <b>Puhdistaminen</b>                    | <b>6</b> |
| <b>Vikatapauksessa</b>                  | <b>6</b> |
| <b>Hävittäminen</b>                     | <b>7</b> |
| Laitteen hävittäminen                   | 7        |
| Pakkauksen hävittäminen                 | 7        |
| <b>Kompernass Handels GmbH:n takuu</b>  | <b>7</b> |
| Huolto                                  | 8        |
| Maahantuoja                             | 8        |

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta. Olet valinnut laadukkaan tuotteen.

 Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvattulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Määräystenmukainen käyttö

Asiakirjasilppuri soveltuu ainoastaan paperin silppuamiseen. Kaikenlainen muu käyttö tai muutosten tekeminen laitteeseen on määräystenvastaista ja voi altistaa vakaville tapaturmille. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VAARA!</b> Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.            |
|  | <b>VAROITUS!</b> Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VARO!</b> Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä. |
|  | <b>HUOMIO!</b> Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei vältetä.                        |
|  | <b>Huomautus:</b> Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.                                                                                                    |
|  | Merkittävä huomautus                                                                                                                                                                     |
|  | Käyttöohjeet/toimintaohjeet                                                                                                                                                              |
|  | Vaihtovirta/vaihtojännite                                                                                                                                                                |

## Toimitussisältö

- Paperisilppuri
- Käyttöohje

## Laitteen kuvaus

- 1 Kytin
- 2 Leikkuuvaukko
- 3 Power-LED (virta)
- 4 Overheat-LED (ylikuumeneminen)
- 5 Virtajohto
- 6 Teleskooppijatke

## Tekniset tiedot

|                                                        |                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Verkkojännite                                          | 220 – 240 V ~, 50 Hz           |
| Nimellisvirta                                          | 0,7 A                          |
| Nimellisteho                                           | 190 W                          |
| Suojausluokka                                          | II / □ (kaksoiseristys)        |
| Paperin leikkuumenetelmä                               | suikale, varmuustaso 2         |
| Leikkuuleveys                                          | 220 mm                         |
| Leikkuukapasiteetti                                    | 6 arkia (80 g/m <sup>2</sup> ) |
| Keruuastian koko (keruuastia ei sisälly toimitukseen): |                                |
| Pituus                                                 | min. 290 mm,<br>maks. 430 mm   |
| Leveys                                                 | väh. 115 mm                    |

### Ylikuumenemissuoja

Tämä laite on varustettu ylikuumenemissuojalla. Jos moottori kuumenee liikaa ylikuormituksen vuoksi, Overheat-LED ④ syttyy ja laite pysähtyy. Irrota tässä tapauksessa pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt huoneenlämpöiseksi. Sen jälkeen voit taas liittää laitteen sähköverkkoon ja ottaa sen uudelleen käyttöön.

### Huomautus



Suosittellemme, että annat laitteen jäähtyä 2 minuutin käytön jälkeen noin 30 minuuttia.

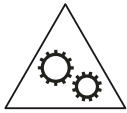
Jos ylikuumenemissuoja laukeaa, saattaa valmistuksesta peräisin olevista jäämistä johtuen esiintyä hieman savua ja hajua. Tämä on normaalia ja täysin vaaratonta. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta ja avaa esimerkiksi ikkuna.

## Turvallisuusohjeet

Sähkölaitteiden käytössä on noudatettava seuraavia turvaohjeita:

### **VAARA! SÄHKÖISKU!**

- Älä aseta laitetta lämpö- tai vesilähteiden lähelle. On olemassa tulipalon ja sähköiskun vaara!
- Anna vialliset virtajohtodot tai pistokkeet heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai valtuutetun huoltoliikkeen vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Anna vaurioituneet ja muut kuin moitteettomasti toimivat laitteet välittömästi valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltoliikkeen tutkittavaksi ja korjattavaksi.
- Älä altista laitetta sateelle, äläkä milloinkaan käytä sitä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Varmista, ettei virtajohto pääse käytön aikana kastumaan eikä altistu kosteudelle.

**⚠ VAROITUS!****LOUKKAANTUMISVAARA!****Liikkuvia osia**

Pidä ruumiinosat kaukana liikkuvista osista.

On olemassa puristumisvaara!

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Vältä koskemasta sisäänvienti-aukkoon käsillä, vaatteilla tai hiuksilla.
- Irrota pistoke pistorasiasta, jos laite on pidempiä aikoja käyttämättä.
- Vain yksi henkilö kerrallaan saa käyttää asiakirjasilppuria.
- Älä koskaan jätä käynnissä olevaa laitetta valvomatta.
-    Pidä löysät vaatteet, pitkät hiukset, korut tms. etäällä leikkuuaukosta.
-  Älä koskaan työnnä sormia leikkuuaukkoon.
-  Pidä lapset poissa laitteen luota. Lapset saattavat loukata itsensä.
- Pidä eläimet poissa laitteen luota. Ne saattavat loukkaantua.
- Älä anna laitetta sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt, tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- Pakkausmateriaali saattaa olla lapsille vaarallista. Hävitä pakkausmateriaali välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen tai säilytä sitä lapsilta ulottumattomissa.
- Vedä virtajohto siten, ettei kukaan pääse astumaan sen päälle tai kompastumaan siihen.
- Älä käytä laitetta pölyisissä tai räjähdysalttiissa ympäristöissä (syttyvät kaasut, höyryt, orgaanisten liuottimien höyryt). Räjähdysvaara!
- Sijoita laite pistorasian välittömään läheisyyteen. Älä käytä jatkojohtoa. Huolehdi siitä, että pääset helposti laitteelle ja pistokkeelle, ja että ne ovat hätätilanteessa helposti ulottuvillasi.

## ❗ HUOMIO!

### ÄINEELLISET VAHINGOT!

- Älä käytä laitetta ulkona. Laite voi vaurioitua korjauskelvottomaksi!
- Älä ylikuormita laitetta. Asiakirjasilppuri on tarkoitettu käytettäväksi lyhyitä ajanjaksoja kerrallaan.
- Älä koskaan käytä asiakirjasilppuria tarkoituksenvastaisesti.

### OHJEITA TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

- Vedä vaaratilanteessa pistoke välittömästi irti pistorasiasta.
- Ole aina tarkkaavainen työskennellessäsi! Keskity siihen mitä teet ja toimi järkevästi. Älä missään tapauksessa käytä laitetta, jos et pysty keskittymään tai olet huonovointinen.

## Käyttöönotto

### ❗ Huomautus

- Koska jokaisen asiakirjasilppurin toimivuus testataan tehtaalla, leikkuuterissä voi olla paperijäämiä.
- ◆ Poista kaikki pakkausmateriaalit laitteesta.
- ◆ Aseta asiakirjasilppuri soveltuvan keruustian päälle. Aseta laitteen leveä pää astian reunalle. Vedä sen jälkeen teleskooppijatketta ❹ niin pitkälle ulospäin, että myös se on varmasti reunan päällä.
- ◆ Työnnä pistoke pistorasiaan.

## Käyttö

### ❗ Huomautus



Laite leikkaa jopa 6 arkkia (80 g/m<sup>2</sup>-paperia) samanaikaisesti.

### ❗ HUOMIO!



Poista kaikki paperiliittimet tai niitit, ennen kuin työnnyt paperin leikkuuaukkoon ❷. Muutoin leikkuri voi vaurioitua.

## Laiteen käynnistäminen Auto-tilassa

- ◆ Aseta kytkin ❶ silppuamista varten asentoon **AUTO**. Power-LED ❸ palaa vihreänä. Mootori käynnistyy automaattisesti, kun paperi viedään laitteeseen, ja sammuu myös jälleen automaattisesti, kun paperia ei syötetä lisää.

### ❗ Huomautus

- Vie pienemmät paperit aina keskelle leikkuuaukkoa ❷. Siellä sijaitsee leikkuutapahtuman käynnistävä kytkin.
- Jos laite on ylikuumentunut, Overheat-LED ❹ syttyy heti, kun paperi koskettaa leikkaustapahtuman käynnistävää kosketinta. Laite ei käynnistä leikkaustapahtumaa. Toimi luvussa **Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle** kuvatulla tavalla.

## Materiaalitukoksen poistaminen:

- ◆ Siirrä kytkin ❶ asentoon **REV** (reverse = taaksepäin), jos leikattava materiaali jää kiinni. Taaksepäinkäynti on nyt päällä, ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- ◆ Vedä leikattava tuote laitteesta ja aseta kytkin ❶ asentoon **AUTO**.
- ◆ Laite on taas käyttövalmis.

## ❗ Huomautus

- Taaksepäinkäynti on tarkoitettu ainoastaan materiaalitukoksen poistamiseen. Älä käytä sitä puoliksi silputtujen asiakirjojen, jotka eivät aiheuta materiaalitukosta, poistamiseen koneesta.

## Laitteen sammuttaminen

- ◆ Sammuta laite työntämällä kytkin ❶ OFF-asentoon.
- ◆ Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, irrota pistoke pistorasiasta.

## Ohje laitteen ylikuumenemisen varalle

Jos laite ylikuumenee ylikuormituksen vuoksi, Overheat-LED ❷ syttyy heti, kun paperi koskettaa leikkaustapahtuman käynnistävää kosketinta. Laite pysähtyy.

## ⚠ VAROITUS!

- Irrota pistoke pistorasiasta tahattoman uudelleenkäynnistymisen välttämiseksi.
- ◆ Aseta kytkin ❶ OFF-asentoon.
- ◆ Tyhjennä astia.
- ◆ Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi.
- ◆ Liitä pistoke jälleen pistorasiaan.
- ◆ Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❶ asentoon AUTO.

## Puhdistaminen

### ⚠ VAARA!

- Vedä pistoke irti pistorasiasta ennen jokaista puhdistuskertaa. On olemassa sähköiskun vaara!

### ⚠ VAROITUS!

- Laitteen leikkuuterät ovat erittäin teräviä! Loukkaantumisvaara!

## ❗ HUOMIO!



Älä ruiskuta öljyä tai muita voiteluaineita leikkuuvaukkoon ❷. Ne voivat vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaksi.

- ◆ Poista mahdolliset roskat leikkuuvaukosta ❷ tai leikkuuteristä sopivalla esineellä kuten pinsetillä. Varmista, että verkkopistoke on tällöin irrotettuna.
- ◆ Puhdista laite kostealla liinalla. Jos lika on piintynyt kiinni, lisää liinaan mietoa astianpesuainetta.

## Vikatapauksessa

### Kun leikattava tuote jää kiinni laitteeseen:

Tämä tarkoittaa, että olet syöttänyt laitteeseen liikaa paperia (maks. 6 arkkiä 80 g/m²).

- ◆ Jos leikattava materiaali jää kiinni, siirrä kytkin ❶ asentoon REV. Taaksepäinkäynti on nyt päällä, ja leikattava materiaali kulkeutuu jälleen ulos.
- ◆ Vedä leikattava materiaali laitteesta ja aseta sitten kytkin ❶ asentoon AUTO.
- ◆ Laite on taas käyttövalmis.

### Kun laite pysähtyy äkillisesti:

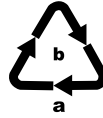
Tämä tarkoittaa, että laite on ylikuumenunut ja automaattinen turvakytkenä on lauennut. Overheat-LED ❷ palaa silloin punaisena.

### ⚠ VAROITUS!

- Irrota pistoke pistorasiasta tahattoman uudelleenkäynnistymisen välttämiseksi.
- ◆ Aseta kytkin ❶ OFF-asentoon.
- ◆ Tyhjennä astia.
- ◆ Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi.
- ◆ Liitä pistoke jälleen pistorasiaan.
- ◆ Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❶ asentoon AUTO.

### Jos laite ei käynnisty:

- ◆ Tarkista, että pistoke on pistorasiassa.
- ◆ Kokeile toista pistorasiaa.
- ◆ Laitteessa on mahdollisesti vikaa. Anna pätevien ammattilaisten tarkastaa laite.
- ◆ Tarkasta, palaako Overheat-LED ④. Jos se palaa, ylikuumenemissuoja on lauennut. Toimi luvussa **Ohje laitteen ylikuumenemisen varalle** kuvatulla tavalla.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkaustarvikkeissa olevat merkinnät ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

## Hävittäminen

### Laitteen hävittäminen



Oheinen yliviivatun, pyörien päällä seisovan jätteen symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin

mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttöön päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

**Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.**

Mikäli käytetty laitteesi sisältää henkilökohtaisia tietoja, vastaat itse niiden poistamisesta, ennen kuin palautat laitteen.



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

### Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

## Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

### Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

### Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

## Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka alistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

## Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 466463\_2404 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.

- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liittä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 466463\_2404.

## Huolto

**FI Huolto Suomi**

Tel.: 010309 3582

E-Mail: [kompernass@lidl.fi](mailto:kompernass@lidl.fi)

IAN 466463\_2404

## Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
SAKSA  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Innehållsförteckning

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Inledning</b>                            | <b>10</b> |
| <b>Föreskriven användning</b>               | <b>10</b> |
| <b>Varningar och symboler</b>               | <b>10</b> |
| <b>Leveransens innehåll</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Beskrivning</b>                          | <b>11</b> |
| <b>Tekniska data</b>                        | <b>11</b> |
| <b>Säkerhetsanvisningar</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Ta produkten i bruk</b>                  | <b>13</b> |
| <b>Användning</b>                           | <b>13</b> |
| Sätta produkten på Auto-läge                | 13        |
| Åtgärda stopp i dokumentförstöraren         | 14        |
| Stänga av produkten                         | 14        |
| Information om överhettning                 | 14        |
| <b>Rengöring</b>                            | <b>14</b> |
| <b>Åtgärda fel</b>                          | <b>14</b> |
| <b>Kassering</b>                            | <b>15</b> |
| Kassera/återvinna produkten                 | 15        |
| Kassera förpackningen                       | 15        |
| <b>Garanti från Kompernass Handels GmbH</b> | <b>15</b> |
| Service                                     | 16        |
| Importör                                    | 16        |

## Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

 Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del av leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla

användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

## Föreskriven användning

Den här dokumentförstöraren får endast användas för att strimla sönder papper i hemmet. Alla övriga användningssätt och förändringar ligger utanför gränserna för den föreskrivna användningen och innebär avsevärda risker. Använd inte produkten yrkesmässigt.

## Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>FARA!</b> En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.                |
|  | <b>WARNING!</b> En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VAR FÖRSIKTIG!</b> En varning med den här symbolen och signalordet VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks. |
|  | <b>AKTA!</b> En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till sakskador om den inte undviks.                                                                         |
|  | <b>Observera:</b> Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.                                                                                                           |
|  | Viktig information                                                                                                                                                                                              |
|  | Bruksanvisning/operatörsinstruktioner                                                                                                                                                                           |
|  | Växelström/-spänning                                                                                                                                                                                            |

## Leveransens innehåll

- Dokumentförstörare
- Bruksanvisning

## Beskrivning

- 1 Brytare
- 2 Skäröppning
- 3 Power-lampa
- 4 Overheat-lampa
- 5 Strömkabel
- 6 Teleskoparm

## Tekniska data

|                                                                          |                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nätspänning                                                              | 220 – 240 V ~, 50 Hz                                                                                      |
| Märkström                                                                | 0,7 A                                                                                                     |
| Nominell effekt                                                          | 190 W                                                                                                     |
| Skyddsklass                                                              | II /  (dubbel isolering) |
| Skärmetod för papper                                                     | strimling, Säkerhetsnivå 2                                                                                |
| Arbetsbredd                                                              | 220 mm                                                                                                    |
| Skärkapacitet                                                            | 6 ark (80 g/m <sup>2</sup> )                                                                              |
| Uppsamlingskärlets storlek (uppsamlingskärl<br>ingår inte i leveransen): |                                                                                                           |
| Längd                                                                    | min. 290 mm,<br>max. 430 mm                                                                               |
| Bredd                                                                    | min. 115 mm                                                                                               |

## Överhettningsskydd

Den här produkten är utrustad med ett överhettningsskydd. Om motorn blir för varm för att den överbelastats tänds Overheat-lampan ④ och produkten stannar. Dra i så fall ut kontakten och vänta tills produkten svalnat till rumstemperatur. Sedan kan du sätta i kontakten igen och fortsätta använda produkten.

## Observera



Vi rekommenderar att låta produkten vila ca 30 minuter efter 2 minuters användning.

När överhettningsskyddet utlöses kan lätt rök- och luktutveckling förekomma som orsakas av rester från tillverkningsprocessen. Detta är normalt och helt ofarligt. Se till att det finns tillräcklig ventilation, t.ex. genom att öppna ett fönster.

## Säkerhetsanvisningar

Följande säkerhetsanvisningar måste följas för all hantering av elektriska apparater:

### FARA!

### RISK FÖR ELCHOCK!

- Ställ inte produkten i närheten av värmekällor eller vatten. Det finns risk för eldsvåda och elchocker!
- Låt omedelbart auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst byta ut skadade strömkablar eller kontakter för minska risken för olyckor.
- Lämna genast in produkter som inte fungerar som de ska eller som skadats till auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst för kontroll och reparation.
- Utsätt inte produkten för regn och använd den aldrig i fuktig eller våt omgivning.

- Akta så att strömkabeln eller kontakten inte blir våta eller fuktiga när du använder produkten.

## **⚠ VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**



### **Rörliga delar**

Håll kroppsdelar borta från rörliga delar. Det finns risk för klämskador!

- Produkten ska inte användas av barn.
- Låt inte händer, kläder eller hår komma i kontakt med inmatningsöppningen.
- Dra ut kontakten om du inte ska använda produkten under en längre tid.
- Dokumentförstöraren får bara användas av en person åt gången.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den används.
-    Håll löst sittande kläder, långt hår, smycken o dyl. på avstånd från skäröppningen.
-  Stoppa aldrig in fingrarna i skäröppningen.
-  Håll barn på avstånd från produkten. De kan skada sig på den.
- Håll djur på avstånd från produkten. De kan skada sig på den.
- Den här produkten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt bristande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte övervakas eller först fått instruktioner om hur produkten ska användas av någon ansvarig person.
- Förpackningsmaterialet kan vara farligt för barn. Släng förpackningen så fort du packat upp produkten eller förvara den oåtkomligt för barn.
- Lagg kabeln så att ingen kan trampa på den eller snubbla över den.
- Använd inte produkten i dammiga utrymmen eller där det finns risk för explosion (antändliga gaser, ångor, ångor från organiska lösningsmedel). Explosionsrisk!

- Ställ produkten i närheten av ett eluttag. Använd inga förlängningskablar. Se till så att produkten och kontakten är lätta att komma åt vid nödsituationer.

## ❗ AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!

- Använd inte produkten utomhus. Då kan den totalförstöras!
- Överbelasta inte produkten. Den är bara konstruerad för att användas kortare stunder i taget.
- Använd bara dokumentförstöraren till det den är avsedd för.

## SÅ HÄR GÖR DU FÖR ATT VARA SÄKER

- Dra omedelbart ut kontakten vid nödsituationer.
- Var alltid uppmärksam! Tänk på vad du gör och handla förnuftigt. Du får aldrig använda produkten om du är okoncentrerad eller känner dig dålig.

## Ta produkten i bruk

### ❗ Observera

- Eftersom alla dokumentförstörare funktions-testas efter tillverkningen kan det hända att det finns pappersrester kring knivarna.
- ◆ Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
- ◆ Sätt dokumentförstöraren på en lämplig behållare:  
Sätt den breda änden på behållarens kant. Dra sedan ut teleskoparmen ❶ tills den också sitter säkert på kanten.
- ◆ Sätt kontakten i ett eluttag.

## Användning

### ❗ Observera



Du kan skära sönder upp till 6 pappersark (80 g/m²) samtidigt.

### ❗ AKTA!



Ta bort alla gem och häftklamrar innan du stoppar in ett papper i skäröppningen ❷. Annars kan skärmekanismen skadas.

## Sätta produkten på Auto-läge

- ◆ Sätt brytaren ❶ på läge **AUTO** för att börja strimla. Power-lampan ❸ lyser grönt. Nu startar motorn automatiskt varje gång man för in ett papper och stängs sedan av igen automatiskt om man inte stoppar in några fler papper.

### ❗ Observera

- För alltid in små papper i mitten av skäröppningen ❷. Där sitter kontakten som startar strimlingen.
- Om produkten är överhettad tänds Overheat-lampan ❹ så snart ett papper rör vid den kontakt som startar strimlingsprocessen. Produkten startar inte strimlingsprocessen. Följ beskrivningen i kapitlet **Information om överhettning**.

## Åtgärda stopp i dokumentförstöraren

- ♦ Flytta brytaren ❶ till läge **REV** (reverse = back) om det blir stopp i dokumentförstöraren. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- ♦ Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ❶ till läge **AUTO**.
- ♦ Sedan kan produkten användas igen.

### ❶ Observera

- Backfunktionen ska bara användas för att ta bort stopp. Använd den inte för att låta till hälften sönderdelade dokument som inte orsakar något stopp gå tillbaka igen.

## Stänga av produkten

- ♦ Sätt brytaren ❶ på läge **OFF** för att stänga av produkten.
- ♦ Dra ut kontakten om du inte ska använda produkten under en längre tid.

## Information om överhettning

Om produkten blir för varm för att den överbelastas tänds Overheat-lampan ❹ så snart ett papper rör vid den kontakt som startar strimlingsprocessen. Produkten stannar.

### ⚠ **WARNING!**

- Dra kontakten ur uttaget så att produkten inte kan starta av misstag.
- ♦ Sätt brytaren ❶ på läge **OFF**.
- ♦ Töm uppsamlingskärlet.
- ♦ Låt i så fall produkten svalna till rumstemperatur.
- ♦ Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- ♦ Sätt på produkten genom att flytta brytaren ❶ till läge **AUTO**.

## Rengöring

### ⚠ **FARA!**

- Dra alltid ut kontakten innan du rengör produkten. Annars finns risk för elchocker!

### ⚠ **VARNING!**

- Knivarna inuti produkten är mycket vassa! Risk för personskador!

### ❗ **AKTA!**

- ❗ Spruta inte in olja eller andra smörjmedel i skärppningen ❷. Då kan produkten totalförstöras!

- ♦ Ta bort eventuella rester från skärppningen ❷ eller knivarna med ett lämpligt föremål, t ex en pincett. Kontrollera först att kontakten verkligen dragits ut.
- ♦ Rengör produkten med en fuktig trasa. Envisa fläckar tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.

## Åtgärda fel

### Om papper fastnar i produkten:

Det betyder att du stoppat in för mycket papper (max. 6 ark 80 g/m<sup>2</sup>).

- ♦ Flytta brytaren ❶ till läge **REV** om det blir stopp i produkten. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- ♦ Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ❶ till läge **AUTO**.
- ♦ Sedan kan produkten användas igen.

### Om produkten plötsligt stannar:

Det betyder att den har överhettats och att det automatiska säkerhetsstoppet har aktiverats. Overheat-lampan ❹ lyser rött.

### ⚠ **WARNING!**

- Dra kontakten ur uttaget så att produkten inte kan starta av misstag.
- ♦ Sätt brytaren ❶ på läge **OFF**.

- ◆ Töm uppsamlingskärlet.
- ◆ Låt i så fall produkten svalna till rumstemperatur.
- ◆ Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- ◆ Sätt på produkten genom att flytta brytaren **1** till läge **AUTO**.

### Om det inte går att sätta på dokumentförstöraren:

- ◆ Kontrollera om kontakten verkligen sitter i uttaget.
- ◆ Prova med ett annat uttag.
- ◆ Produkten kan vara defekt. Låt en kvalificerad yrkesman titta på den.
- ◆ Kontrollera om Overheat-lampan **4** lyser. Om den lyser har överhettningsskyddet aktiverats. Följ beskrivningen i kapitlet **Information om överhettning**.

## Kassering

### Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

### Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.



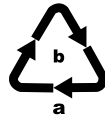
Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

## Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpacknings-

materialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

## Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

### Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

## Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbyta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

## Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

## Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 466463\_2404 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.

- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 466463\_2404.

## Service

### SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: [kompernass@lidl.se](mailto:kompernass@lidl.se)

### FI Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: [kompernass@lidl.fi](mailto:kompernass@lidl.fi)

IAN 466463\_2404

## Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Inhaltsverzeichnis

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b>                          | <b>18</b> |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>         | <b>18</b> |
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> | <b>18</b> |
| <b>Lieferumfang</b>                        | <b>19</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b>                  | <b>19</b> |
| <b>Technische Daten</b>                    | <b>19</b> |
| <b>Sicherheitshinweise</b>                 | <b>19</b> |
| <b>Inbetriebnahme</b>                      | <b>21</b> |
| <b>Bedienung</b>                           | <b>21</b> |
| Gerät einschalten im Auto-Modus            | 21        |
| Materialstau beheben                       | 22        |
| Gerät ausschalten                          | 22        |
| Hinweis zur Überhitzung des Gerätes        | 22        |
| <b>Reinigung</b>                           | <b>22</b> |
| <b>Im Fehlerfall</b>                       | <b>23</b> |
| <b>Entsorgung</b>                          | <b>23</b> |
| Gerät entsorgen                            | 23        |
| Verpackung entsorgen                       | 24        |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> | <b>24</b> |
| Service                                    | 25        |
| Importeur                                  | 25        |

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|    | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „Vorsicht“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|    | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|    | <b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                          |
|  | Wichtiger Hinweis                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Gebrauchsanweisung/<br>Bedienungsanleitung                                                                                                                                                                                             |
|  | Wechselstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                 |

## Lieferumfang

- Aufsatz-Aktenvernichter
- Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- 1 Schalter
- 2 Schneidöffnung
- 3 Power-LED
- 4 Overheat-LED
- 5 Netzkabel
- 6 Teleskoparm

## Technische Daten

|                                                                            |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Netzspannung                                                               | 220–240 V ~, 50 Hz                                                                                           |
| Nennstrom                                                                  | 0,7 A                                                                                                        |
| Nennleistung                                                               | 190 W                                                                                                        |
| Schutzklasse                                                               | II / <br>(Doppelisolierung) |
| Schnittverfahren<br>für Papier                                             | Streifenschnitt,<br>Sicherheitsstufe 2                                                                       |
| Arbeitsbreite                                                              | 220 mm                                                                                                       |
| Schneidekapazität                                                          | 6 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )                                                                               |
| Auffangbehältergröße (Auffangbehälter<br>nicht im Lieferumfang enthalten): |                                                                                                              |
| Länge                                                                      | min. 290 mm,<br>max. 430 mm                                                                                  |
| Breite                                                                     | min. 115 mm                                                                                                  |

## Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED ④ und das Gerät stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

## Hinweis:



Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen.

Beim Auslösen des Überhitzungsschutzes kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Das ist normal und völlig ungefährlich. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, öffnen Sie z. B. ein Fenster.

## Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

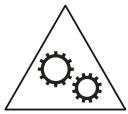
### **GEFAHR!**

### **ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

## **⚠ WARNUNG!** **VERLETZUNGSGEFAHR!**



### **Bewegte Teile**

Halten Sie Körperteile von sich bewegenden Teilen fern. Es besteht Quetschgefahr!

- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
-    Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.

## **! ACHTUNG!** **SACHSCHADEN!**

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

## **HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN**

- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## **Inbetriebnahme**

### **i Hinweis:**

- Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- ◆ Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:  
Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm **6** soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

## **Bedienung**

### **i Hinweis:**



Sie können bis zu 6 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>-Papier) gleichzeitig schneiden.

### **! ACHTUNG!**



Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung **2** geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

## **Gerät einschalten im Auto-Modus**

- ◆ Stellen Sie den Schalter **1** zum Zerkleinern in die Position **AUTO**. Die Power-LED **3** leuchtet grün. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papiers und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

### **i Hinweis:**

- Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung **2** ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

- ▶ Wenn das Gerät überhitzt ist, leuchtet die Overheat-LED **4**, sobald Papier den Kontakt, der den Scheidvorgang startet, berührt. Das Gerät startet den Schneidvorgang nicht. Gehen Sie vor, wie im Kapitel **Hinweis zur Überhitzung des Gerätes** beschrieben.

## Materialstau beheben

- ◆ Schieben Sie den Schalter **1** in die Position **REV** (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf **AUTO**.
- ◆ Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### **i** Hinweis:

- ▶ Der Rückwärtslauf dient ausschließlich dazu Materialstau zu beheben. Benutzen Sie ihn nicht, um bereits halb zerkleinerte Dokumente, die keinen Materialstau verursachen wieder zurücklaufen zu lassen.

## Gerät ausschalten

- ◆ Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter **1** in die Position **OFF**.
- ◆ Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## Hinweis zur Überhitzung des Gerätes

Wenn das Gerät aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED **4**, sobald ein Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät stoppt.

### **!** WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- ◆ Stellen Sie den Schalter **1** in die Position **OFF**.
- ◆ Leeren Sie den Behälter.
- ◆ Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position **AUTO** stellen.

## Reinigung

### **!** GEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

### **!** WARNUNG!

- ▶ Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

### **!** ACHTUNG!

-  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung **2**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.
- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung **2** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

## Im Fehlerfall

### Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80 g/m<sup>2</sup>).

- ♦ Schieben Sie den Schalter **1** in die Position **REV**, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ♦ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf **AUTO**.
- ♦ Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Overheat-LED **4** leuchtet dabei rot.

### **WARNUNG!**

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.
- ♦ Stellen Sie den Schalter **1** in die Position **OFF**.
- ♦ Leeren Sie den Behälter.
- ♦ Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- ♦ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- ♦ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position **AUTO** stellen.

### Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- ♦ Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- ♦ Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- ♦ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

- ♦ Überprüfen Sie, ob die Overheat-LED **4** leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel **Hinweis zur Überhitzung des Gerätes** beschrieben.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

### Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

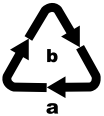


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:  
1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicenerkennung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 466463\_2404 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 466463\_2404 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

### Service

#### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei  
aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)  
E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

#### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744  
E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

#### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 466463\_2404

### Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Tietojen tila · Informationsstatus · Stand der Informationen:

06/2024 · Ident.-No.: SAV190C2-062024-1

---

IAN 466463\_2404